DOPPIOZERO

Blanchot e il superamento del libro

Giuseppe Zuccarino

11 Luglio 2017

Maurice Blanchot \tilde{A} " certamente uno dei massimi teorici novecenteschi della letteratura, dunque anche di quella lunghissima \hat{A} «civilt \tilde{A} del libro \hat{A} » che si estende dai greci fino agli scrittori suoi contemporanei. Tuttavia un esame pi \tilde{A}^1 ravvicinato del modo in cui egli si rapporta alla nozione di libro pu \tilde{A}^2 rivelare una serie di inquietudini e di intuizioni anticipatrici. Vale dunque, per quest \hat{a} ??ambito tematico ristretto, qualcosa di simile rispetto a ci \tilde{A}^2 che Foucault affermava a proposito del pi \tilde{A}^1 generale rapporto con lo spazio letterario: \hat{A} «Se Blanchot si rivolge a tutte le grandi opere della letteratura mondiale e le intesse nel nostro linguaggio, lo fa proprio per dimostrare che queste opere non si possono mai rendere immanenti, che esse esistono al di fuori, che sono nate al di fuori e che, se esistono fuori di noi, noi siamo a nostra volta fuori di esse. E se manteniamo un certo rapporto con queste opere \tilde{A} " a causa di una necessit \tilde{A} che ci costringe a dimenticarle e a lasciarle cadere fuori di noi; \tilde{A} ", in certo modo, sotto la forma di un \hat{a} ??enigmatica dispersione, e non di un \hat{a} ??immanenza compatta \hat{A} ».

Un primo esempio di problematizzazione dellâ??idea di libro, da parte di Blanchot, può essere offerto da un articolo del 1943 intitolato appunto *Le livre*. Sintomatico, in tal senso, Ã" già lâ??incipit: «Ã? noto che la civiltà si fonda sul rispetto e sul disprezzo del libro. Chi si interessa soltanto a ciò che viene stampato esagera la reverenza che Ã" dovuta ai segni e ai valori puri, ma lâ??incendio delle biblioteche resta la disgrazia che annuncia la fine dello spirito. Bruciare un libro, scriverne uno, sono i due atti fra i quali la cultura inscrive le proprie oscillazioni contrarie. Questo doppio movimento prosegue perfino nel modo di considerare unâ??opera. Lâ??uomo che trova davanti ai propri occhi unâ??opera stampata Ã" tentato di legarsi ad essa sia traendone un insieme di valori intellettuali, sia considerandola come una cosa, un oggetto contemplato dallâ??esterno. Nel primo caso, il pensiero consuma il libro, lo riduce a nulla, lo trasforma in sé con un atto che ne respinge tutta la sostanza materiale; nel secondo caso, il libro cerca di divenire un idolo e si lascia ammirare senza permettere agli sguardi di renderlo visibile al pensiero». Dunque, a seconda di come lo si considera, il libro cambia aspetto e natura: può essere oggetto di venerazione oppure di odio, può presentarsi come un semplice alimento per lâ??intelletto (che, nel nutrirsi di esso, lo consuma) o come un corpo inerte, magari bello per la veste esteriore e tuttavia chiuso nella propria materialità di cosa.

Secondo Blanchot, anche questâ??ultimo aspetto merita attenzione, specie quando sono in causa dei testi poetici, che hanno un loro modo particolare di configurarsi graficamente, rendendo perciò rilevante, dal punto di vista stilistico e semantico, il rapporto fra i vocaboli e lo spazio bianco.

Tale rapporto risulta enfatizzato sia nel caso dei calligrammi (di tradizione antica, ma riproposti ad esempio da Apollinaire), quanto in quello, assai pi \tilde{A}^1 elaborato, costituito da un poemetto di Mallarm \tilde{A} © nel quale i vocaboli o i versi, differenti per grandezza e caratteri tipografici, appaiono sapientemente disseminati sulle pagine: \hat{A} «Una delle opere pi \tilde{A}^1 illustri della poesia francese, il *Coup de d\tilde{A}*©s, \tilde{A} " fondata sul prestigio materiale delle parole, sul significato fisico che esse ricevono dai cambiamenti minuziosi di caratteri, sull \hat{a} ??aspirazione complessa con cui la parola scritta vorrebbe raggiungere nel contempo i principali sensi e

colpire in tal modo la mente tramite il proprio valore ideografico. Lâ??esempio del $Coup\ de\ d\tilde{A} \odot s$ mostra non soltanto che la stampa \tilde{A} " unâ??arte, ma che la poesia sâ??identifica allora con la stampa stessa. \tilde{A} ? un titolo di gloria che basterebbe ad indurre lo spirito puro a vergognarsi del proprio disprezzo, quando disdegna \tilde{a} ?? $l\hat{a}$??aspetto fisico dei libri \tilde{a} ? \tilde{A} ». Non si tratta di una riuscita isolata, ma di un caso che pu \tilde{A} 2 aiutare a riflettere sulle possibilit \tilde{A} inerenti al futuro del libro. Futuro che per \tilde{A} 2, almeno in tempi brevi, non sembra a Blanchot foriero di grandi mutamenti: \tilde{A} «Era di moda, qualche anno fa, prevedere, nella maniera in cui le opere si trasmettono e si riproducono, molte novit \tilde{A} incredibili, la fine delle consuetudini pi \tilde{A} 1 antiche e la sparizione stessa del libro. Oggi, sembra che tali cambiamenti siano rimandati a pi \tilde{A} 1 tardi, e se il libro \tilde{A} 0 esposto alla minaccia di sparire, non \tilde{A} 0 per il fatto che lo esige il progresso \tilde{A} ». Frase sibillina, in quanto non esclude che una fine del libro possa aver luogo, sia pure per cause diverse da quelle di natura tecnica.

I volumi che il lettore ha di fronte sono oggetti ancipiti, materiali e immateriali. E qualcosa di simile si può dire anche ponendosi dal punto di vista dello scrittore, chiamato a confrontarsi con due cose per lui differenti, il libro e lâ??opera: «Lâ??autore vede gli altri interessarsi alla sua opera, ma lâ??interesse che essi vi portano Ã" un interesse diverso da quello che aveva fatto dellâ??opera la pura traduzione di lui stesso, e questo interesse diverso muta lâ??opera, la trasforma in qualcosâ??altro in cui lâ??autore non riconosce più la perfezione iniziale. Lâ??opera per lui Ã" scomparsa, diventa lâ??opera degli altri, quella in cui essi sono e lui non Ã", un libro che prende valore da altri libri, che Ã" originale se non somiglia ad essi, che viene compreso perché ne Ã" il riflesso. Lo scrittore non può trascurare questa nuova tappa. Lo si Ã" visto, egli non esiste che nella propria opera, ma lâ??opera esiste solo quando Ã" divenuta quella realtà pubblica, estranea». Chi scrive deve dunque accettare, volente o nolente, che lâ??opera assuma la veste materiale del libro (perché questo Ã" lâ??unico modo in cui essa può raggiungere unâ??esistenza concreta), ma nel contempo deve comprendere che, non appena Ã" divenuta libro, cessa di appartenergli e diventa proprietà dei lettori.

In un saggio in cui vengono messi a confronto due importanti autori novecenteschi, Jorge Luis Borges e Henri Michaux, ritroviamo la duplice polarit \tilde{A} , per $\cos \tilde{A} \neg$ dire fisica e metafisica, del libro. Nello scrittore argentino prevale il secondo aspetto, tanto che egli rinnova lâ??antica comparazione fra lâ??universo e un volume: \tilde{A} «In linea di principio, il libro \tilde{A} " per lui il mondo, e il mondo \tilde{A} " un libro.

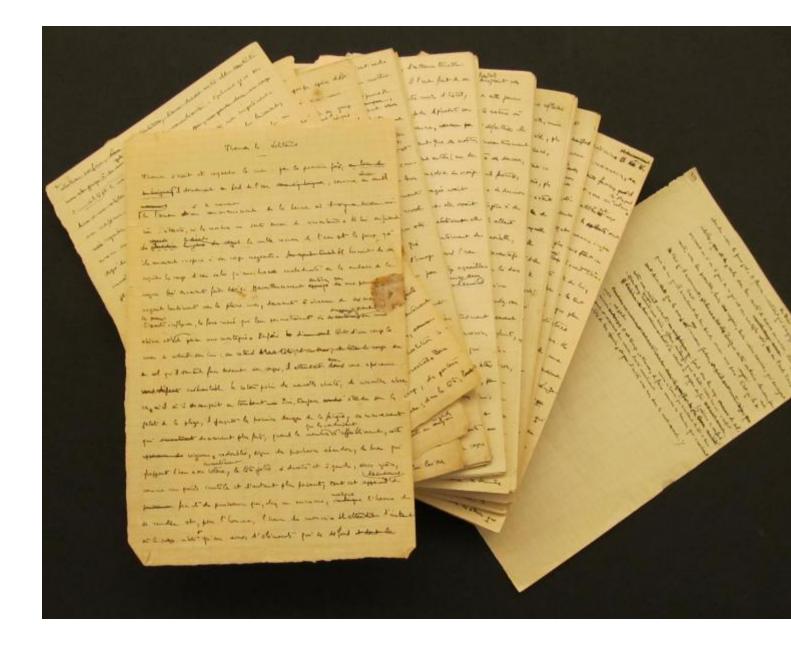
Ci \tilde{A}^2 dovrebbe tranquillizzarci sulla ragione dellâ??universo, poich \tilde{A} © del senso di esso possiamo dubitare, ma i libri fatti da noi [\hat{a} ?!] sappiamo che sono compenetrati d \hat{a} ??intelligenza e animati da quel meraviglioso potere di coordinamento che \tilde{A} " l \hat{a} ??intelletto. Se il mondo \tilde{A} " un libro, vuol dire che \tilde{A} " leggibile; grande soddisfazione per un letterato. Ma se il mondo \tilde{A} " un libro, ogni libro \tilde{A} " il mondo, e da quest \hat{a} ??innocente tautologia derivano delle conseguenze temibili. In primo luogo il fatto che non ci sono pi \tilde{A}^1 termini di riferimento; il mondo e il libro si rimandano eternamente e infinitamente le loro immagini riflesse [\hat{a} ?]. Inoltre il fatto che, se il libro \tilde{A} " la possibilit \tilde{A} del mondo, dobbiamo dedurne che nell \hat{a} ??universo \tilde{A} " all \hat{a} ??opera non solo il potere di fare, ma anche il grande potere di fingere, di truccare e d \hat{a} ??ingannare, di cui ogni opera narrativa \tilde{A} " il prodotto tanto pi \tilde{A}^1 evidente quanto pi \tilde{A}^1 dissimulato sar \tilde{A} in essa tale potere \hat{A} ». L \hat{a} ??associazione tradizionale si trasforma, quindi, perch \tilde{A} © incomincia a funzionare simultaneamente in due maniere opposte: paragonato ad un libro, il vasto universo appare ridotto alle dimensioni rassicuranti di un oggetto familiare e conoscibile, ma se, alla maniera di Borges, si definisce il testo letterario in termini di finzione e artificio, allora c \hat{a} ?? \tilde{A} " il rischio di attribuire anche all \hat{a} ??universo una natura ingannevole e sfuggente.

Diversa Ã" la prospettiva aperta da Michaux, specie nei volumi in cui egli si Ã" sforzato di descrivere e comprendere, nel modo più fedele possibile, unâ??esperienza che di per sé sfugge alla descrizione e alla comprensione, ossia quella da lui compiuta sperimentando vari tipi di droghe, incluse quelle allucinogene come la mescalina. Lasciando da parte la complessiva interpretazione blanchotiana di tali volumi di Michaux,

ci limiteremo a rimarcare un punto specifico, relativo alle particolarità grafico-tipografiche di essi. Scrive Blanchot: «Vorrei evidenziare, in questi libri, il ruolo giocato dai disegni, dalla scrittura e dalle annotazioni in margine; quelle parole marginali danno alla lettura una dimensione nuova. Michaux dice che suggeriscono â??gli accavallamenti, fenomeno sempre presente nella mescalina, e senza il quale sarebbe come se si parlasse dâ??altroâ?•. E aggiunge: â??Non si sono utilizzati altri â??artificiâ??. Ce ne sarebbero voluti troppiâ?•. Aggiunge ancora questo, che occorre leggere con attenzione: â??Le difficoltà insormontabili derivano: 1) dallâ??inaudita velocità di apparizione, trasformazione, sparizione delle visioni; 2) dalla molteplicitÃ, dal pullulare in ciascuna visione; 3) dagli sviluppi a ventaglio e ad ombrelle, per progressioni autonome, indipendenti, simultanee (a sette schermi, per così dire); 4) dal loro genere non emozionale; 5) dalla loro apparenza stupida e più ancora meccanica: raffiche di immagini, raffiche di â??sìâ?? o di â?? noâ??, raffiche di movimenti stereotipatiâ?•.

Non si sa se sia deplorevole o ammirevole la saggezza di Michaux che, abbozzando qui una nuova forma di letteratura, vi ha rinunciato per disgusto dellâ??artificio». Come si vede, Blanchot non soltanto approva il fatto che Michaux abbia adottato, nei suoi volumi sulla droga, soluzioni grafiche non convenzionali, ma deplora che queste innovazioni siano state, in fin dei conti, timide e modeste, mentre sarebbe stato possibile spingersi più oltre, in modo da giungere a produrre unâ??altra forma di letteratura e un nuovo tipo di oggetto-libro.

Lâ??esigenza di interrogarsi sul futuro dellâ??attività letteraria torna a manifestarsi nella parte finale della raccolta saggistica Le livre \tilde{A} venir. Blanchot esordisce affermando, non senza audacia, che alla domanda «dove va la letteratura?» câ??Ã" una risposta facile: «La letteratura va verso se stessa, verso la sua essenza che Ã" la sparizione». Egli intende dire che, anche se gli scrittori continueranno ancora a lungo a produrre le loro opere, la letteratura ha perso la propria sovranit \tilde{A} , non $\tilde{A}^{"}$ pi \tilde{A}^{1} capace di dare espressione a unâ??esigenza di assoluto. Ã? del resto ciò che, verso il 1820, aveva già sostenuto Hegel parlando della produzione artistica in generale: «Lâ??arte non arreca più quel soddisfacimento dei bisogni spirituali che in essa hanno cercato e solo in essa trovato epoche e popoli precedenti [â?|]. PerciÃ² il nostro tempo, per la sua situazione generale non Ã" favorevole allâ??arte. Lo stesso artista, nellâ??esercizio della sua arte, non soltanto Ã" sollecitato ed influenzato ad introdurre nel suo lavoro sempre più pensieri dalla riflessione che risuona alta intorno a lui, dal modo come abitualmente si pensa e si giudica lâ??arte, ma lâ??intera formazione spirituale Ã" tale che egli stesso sta dentro un simile mondo riflessivo coi suoi rapporti, e né potrebbe farne astrazione con la volontA e la decisione, nA© con unâ??educazione particolare o con lâ??allontanarsi dai rapporti della vita, fingersi ed effettuare un isolamento particolare che ristabilisca il perduto. Per tutti questi riguardi lâ??arte, dal lato della sua suprema destinazione, Ã" e rimane per noi un passato». Blanchot concorda con questa valutazione, ma al tempo stesso approfondisce il discorso riferendosi agli sviluppi della letteratura. A partire da Mallarmé, infatti, essa sembra aver smesso di aspirare al raggiungimento della gloria esteriore e persino allâ??affermazione della personalità individuale di chi scrive, rimettendo in discussione tutto: lâ??arte, lâ??opera, la verità e persino se stessa. Da allora, dunque, la letteratura ha cominciato a configurarsi come una ricerca incessante, unâ??indagine sulla propria essenza e sulle proprie condizioni di possibilit\tilde{A}.



Tutto $ci\tilde{A}^2$ si riflette sul libro, il cui ruolo appare per un verso potenziato e per lâ??altro reso incerto. \tilde{A} ? vero infatti che il venir meno delle forme letterarie consuete gli conferisce centralit\(\tilde{A}\): \(\tilde{A}\)«Il libro solo importa, così comâ??Ã", lontano dai generi, fuori dalle rubriche, prosa, poesia, romanzo, testimonianza, in cui rifiuta di incasellarsi, negando loro il potere di fissare quale sia il suo posto e di determinare la sua forma. Un libro non appartiene pi \tilde{A}^1 ad un genere, ogni libro dipende dalla sola letteratura \hat{A} ». Ma nel contempo pare ormai trovarsi situato in una zona di instabilit\(\tilde{A}\) e turbolenza: \(\tilde{A}\)«Bisognerebbe avere una ben scarsa familiarit\(\tilde{A}\) con se stessi per non avvedersi che libri, scritti, linguaggio sono destinati a metamorfosi alle quali, a nostra insaputa, già si aprono le nostre abitudini, mentre vi si rifiutano le nostre tradizioni [â?|]. Leggere, scrivere, non dubitiamo che queste parole siano chiamate a svolgere nel nostro spirito un ruolo molto diverso da quello che svolgevano ancora alla??inizio del secolo: sono cose evidenti, qualsiasi radio e schermo ce lo dicono, e ancor più questo rumore intorno a noi, questo ronzare anonimo e continuo in noi, la meravigliosa parola non udita, agile, infaticabile, che in ogni momento ci fornisce un sapere istantaneo, universale». Come si vede, la presenza di radio, cinema e televisione basta a Blanchot per intuire che lo statuto del libro e della lettura non potranno rimanere immutati. Anzi, egli sembra già parlare profeticamente della societ\(\tilde{A}\) odierna, modificata in maniera ancor pi\(\tilde{A}^1\) drastica dall\(\tilde{a}?\) avvento di Internet e dei nuovi media in generale. Tuttavia Blanchot si mostra anche pronto a capovolgere in parte il discorso, asserendo che «molto prima delle invenzioni della tecnica, dellâ??uso delle onde e del richiamo delle immagini, sarebbe bastato ascoltare le affermazioni di Hölderlin, di Mallarmé, per scoprire la direzione e In effetti, Mallarmé sembra essere il principale ispiratore delle riflessioni blanchotiane sul futuro del libro. $Ci\tilde{A}^2$ vale in particolare, e ancora una volta, per il *Coup de d* \tilde{A} \odot s. Fra i meriti del poemetto mallarmeano câ??Ã" infatti il seguente: « $Un\ coup\ de\ d\tilde{A}$ ©s annuncia un libro del tutto diverso da quello che Ã" ancora il nostro: lascia presentire che quel che chiamiamo libro secondo lâ??uso della tradizione occidentale, in cui lâ??occhio identifica il moto della comprensione con il ripetersi di un vaâ?? e vieni lineare, si giustifica solo con la facilitA della comprensione analitica. In fondo, dobbiamo pur rendercene conto: abbiamo i libri piA1 poveri che si possano concepire e, da alcuni millenni, continuiamo a leggere come se non facessimo altro che iniziare ad imparare a leggere. Un coup de dés orienta lâ??avvenire del libro nel senso della più grande dispersione e, al tempo stesso, nel senso di una tensione capace di raccogliere la??infinita diversitA, tramite la scoperta di strutture pi \tilde{A}^1 complesse \hat{A} ». \tilde{A} ? interessante notare che idee simili erano gi \tilde{A} state espresse, qualche decennio prima, da Walter Benjamin, il quale aveva messo in relazione le innovazioni del poeta francese con i cambiamenti dello statuto della scrittura verificatisi nella società urbana e industriale: «Tutto fa prevedere che il libro in questa sua forma tradizionale stia andando incontro alla sua fine. Mallarmé, che attendendo alla cristallina costruzione della sua opera letteraria certamente tradizionalista vedeva bene i segni di ci \tilde{A}^2 che andava maturando, nel *Coup de d\tilde{A}* s ha per la prima volta acquisito alla pagina a stampa le tensioni grafiche della réclame [â?|], in armonia prestabilita con tutti gli eventi decisivi di quei giorni nella??economia, nella tecnica, nella vita pubblica. La scrittura, che nel libro stampato aveva trovato un asilo ove condurre unâ??esistenza autonoma, dai cartelloni pubblicitari viene trascinata inesorabilmente sulle strade e assoggettata alle brutali eteronomie del caos economico. Ã? questo il severo tirocinio della sua nuova forma». La forzatura interpretativa Ã" solo apparente, visto che era stato lo stesso Mallarmé a sottolineare come lâ??ampio formato e la varietà di caratteri tipografici offerti da manifesti e giornali fornissero stimoli preziosi a chi volesse concepire un nuovo tipo di testi poetici.

Secondo Blanchot, $\hat{A} \ll Un \ coup \ de \ d\tilde{A} \otimes s \ \tilde{A}$ " il libro a venire $\hat{A} \gg$, perch $\tilde{A} \otimes$ con le sue audaci soluzioni grafiche e stilistiche fa presentire quel che potrebbero diventare le opere letterarie. Ma il futuro deve pur sempre essere considerato come qualcosa di aperto e impregiudicato: $\hat{A} \ll Ci\tilde{A}^2$ verso cui andiamo non \tilde{A} " forse affatto ci \tilde{A}^2 che l \hat{a} ??avvenire reale ci porter \tilde{A} . Ma ci \tilde{A}^2 verso cui andiamo \tilde{A} " povero e ricco di un avvenire che non ci \tilde{A} " lecito irrigidire nella tradizione delle nostre vecchie strutture $\hat{A} \gg$.

Sono considerazioni di valore generale, che riguardano anche la societ \tilde{A} . Non \tilde{A} " un caso che, nelle ultime pagine di *Le livre* \tilde{A} *venir*, venga affrontato il tema del rapporto fra il letterato e lâ??impegno: \hat{A} «Quando lo scrittore si occupa oggi di politica, con uno slancio che urta gli specialisti, non si occupa ancora di politica, ma di quel rapporto nuovo, poco osservato, che lâ??opera e il linguaggio letterario vorrebbero suscitare nel contatto con la presenza pubblica. Perci \tilde{A} 2, parlando di politica, gi \tilde{A} parla dâ??altro: di etica; parlando di etica, parla di ontologia; parlando di ontologia, parla di poesia; parlando infine di letteratura, \hat{a} ??sua unica passione \hat{a} ?•, lo fa per tornare alla politica, \hat{a} ??sua unica passione \hat{a} ?•, lo fa per tornare alla politica, \hat{a} ??sua unica passione \hat{a} ?•

Ricordiamo che, dopo unâ??assidua attività come giornalista sui quotidiani di estrema destra nel corso degli anni Trenta, Blanchot aveva attraversato un lungo periodo di silenzio sui temi politici e, durante lâ??occupazione tedesca della Francia, si era avvicinato a posizioni di segno opposto. A partire dagli anni Cinquanta, egli si pronuncia pubblicamente sia contro il ritorno al potere di De Gaulle, sia contro la guerra dâ??Algeria. Nel decennio seguente, cerca a lungo, con altri intellettuali di sinistra di vari paesi, di far nascere una rivista internazionale. Anche se il tentativo si rivelerà da ultimo impraticabile, Blanchot vi investe molto tempo e molte energie. La rivista, nella maniera in cui la concepisce, dovrebbe essere radicalmente nuova, avere forti implicazioni politiche e proporsi come qualcosa di alternativo rispetto alla forma del libro e del periodico. Egli scrive infatti allâ??amico e collaboratore Louis-René des Forêts: «Ciò che Ã" in gioco nella nostra iniziativa, Ã" la ricerca di una parola plurale, che non potrebbe essere il

libro (e che deve dar scacco allâ??immobilità , al carattere di eternità del libro; per di più, un libro Ã" troppo impersonale per poter essere scritto da parecchi), ma ancor meno conciliarsi con lâ??apparenza di una rivista e delle necessità pratiche e periodiche. Lâ??arte di scrivere un libro non Ã" ancora stata trovata, diceva Novalis. Ã? chiaro che neppure la forma di questa parola plurale abbiamo trovato, ma io credo che questa ricerca sia ciò che conta, e forse Ã" lâ??unica cosa che conta».

Lo stesso spirito si ritrova nellâ??adesione di Blanchot al movimento studentesco del maggio 1968: oltre a partecipare a manifestazioni e assemblee, Blanchot \tilde{A} " fra i creatori di un Comit \tilde{A} © d \hat{a} ??action \tilde{A} ©tudiants- \tilde{A} © *crivains* e collabora con articoli anonimi al bollettino del comitato stesso. La cosa ci interessa anche perché, fra questi articoli, ce nâ??Ã" uno in cui egli torna a interrogarsi sulle sorti del libro. Nel breve testo, si constata che il proliferare di volumi sulla rivolta giovanile in corso mostra che il libro non Ã" sparito. \hat{A} «Diciamo per \tilde{A}^2 che tutto quel che nella storia della nostra cultura e nella storia tout court non cessa di destinare la scrittura non al libro, ma allâ??assenza di libro, non ha smesso di annunciare la scossa, preparandola. Ci saranno ancora libri e, quel che Ã" peggio, bei libri. Ma la scrittura murale, modalità che non Ã" né di iscrizione né di elocuzione, i volantini distribuiti in fretta per strada, i manifesti che non hanno bisogno di essere letti e già si presentano come una sfida a qualsiasi legge, le parole di disordine, le parole fuori discorso che scandiscono i passi, le grida politiche, decine di bollettini come questo: tutto $ci\tilde{A}^2$ che disturba, chiama, minaccia e infine interroga senza aspettare risposta, senza fondarsi su alcuna certezza, non lo chiuderemo mai in un libro che, anche aperto, tende alla chiusura, forma raffinata della repressione. $[\hat{a}?|]$ Ci \tilde{A}^2 che urta di pi \tilde{A}^1 l \hat{a} ??autorit \tilde{A} , il potere, la legge, \tilde{A} " proprio questa sospensione del libro che \tilde{A} " anche una sospensione della storia, e che, lungi dal riportarci al di qua della cultura, designa un punto situato ben al di là di essa. [â?|] Non più libri, mai più libri, per tutto il tempo in cui saremo in rapporto con la scossa della rottura». Come si vede, Ã" qui in causa un superamento non tecnico ma politico della formalibro, vista come inadeguata ai periodi di rivolta, ed anzi in sé tendenzialmente repressiva, in quanto aspira a proporre unâ??immagine chiusa e fissa del reale. Anche su questo punto, le osservazioni blanchotiane appaiono singolarmente consonanti con quelle di Benjamin. Il filosofo tedesco asseriva infatti che, nelle situazioni di emergenza, «una reale efficacia della letteratura può realizzarsi solo attraverso un netto alternarsi di azione e scrittura: in volantini, opuscoli, articoli di rivista e manifesti deve plasmare quelle forme dimesse che corrispondono alla sua influenza alla??interno di comunitA attive meglio dellâ??ambizioso gesto universale del libro. Solo questo linguaggio immediato si mostra allâ??altezza del momento in modo attivo».

Se gli eventi del maggio 1968 ha contribuito a rafforzare in Blanchot lâ??idea di una certa crisi e obsolescenza del libro, unâ??impressione analoga gli Ã" già stata suggerita da un apporto di natura strettamente teorica. Lâ??anno prima, infatti, egli ha letto con attenzione e partecipazione unâ??opera di grande rilievo, vale a dire *De la grammatologie* di Jacques Derrida. Senza poter sviluppare in questa sede un confronto fra i due autori (che del resto diverranno amici e non mancheranno di tributarsi importanti riconoscimenti reciproci), ci limiteremo a ricordare che De la grammatologie si apre con un capitolo dal titolo in apparenza paradossale: La fin du livre et le commencement de lâ??écriture. In esso, il filosofo sviluppa una critica minuziosa e tagliente di alcuni aspetti del pensiero occidentale, colpevole di aver elaborato unâ??idea del linguaggio fortemente complice di una metafisica della presenza. Egli si mostra disposto a valorizzare termini come «testo», «traccia», «scrittura», intendendoli in modo nuovo, mentre il vocabolo «libro» gli pare gravato da connotazioni negative. Ad essere in causa non sono, almeno in prima istanza, i volumi fisicamente intesi: «Questa morte del libro non annuncia (e in certo modo da sempre) nullâ??altro che una morte della parola (di una parola sedicente piena) e una nuova mutazione nella storia della scrittura, nella storia come scrittura». La diffidenza derridiana Ã" rivolta verso una nozione, più che verso una realtà materiale: «Lâ??idea del libro Ã" lâ??idea di una totalitÃ, finita o infinita, del significante; questa totalit \tilde{A} del significante pu \tilde{A}^2 essere ci \tilde{A}^2 che \tilde{A} ", una totalit \tilde{A} , solo a condizione che una totalitA costituita del significato le preesista, vigili sulla sua iscrizione e sui suoi segni,

ne sia indipendente nella sua idealit \tilde{A} . Lâ??idea del libro, che rinvia sempre a una totalit \tilde{A} naturale, \tilde{A} " profondamente estranea al senso della scrittura. \tilde{A} ? la protezione enciclopedica della teologia e del logocentrismo contro lâ??azione dirompente della scrittura \hat{A} ».

Blanchot, nella sua opera saggistica più corposa, apparsa nel 1969 col titolo *Lâ??entretien infini*, mostra di essere sulla stessa lunghezza dâ??onda. Egli entra con chiarezza in argomento già nella Note introduttiva al volume. Dopo aver preso atto del fatto che «esisteranno ancora dei libri, molto tempo dopo che il concetto di libro si sarà svuotato», fa notare come, a partire da Mallarmé, i tradizionali generi letterari abbiano perso la propria pertinenza e la stessa nozione di letteratura risulti incerta, mentre per contro ha acquisito un rilievo sempre maggiore la scrittura, vocabolo da assumere in un senso rinnovato. «Scrivere, lâ??esigenza di scrivere: non pi \tilde{A}^1 la scrittura che (per una necessit \tilde{A} inevitabile) si \tilde{A} " sempre messa al servizio della parola o del pensiero cosiddetto idealista, ossia moralizzante, ma la scrittura che, con la sua forza lentamente sprigionantesi (forza aleatoria dâ??assenza), sembra non consacrarsi ad altro che a se stessa, restando senza identità e aprendo a poco a poco possibilità completamente diverse, un modo anonimo, distratto, differito e disperso di essere in rapporto, modo che mette in discussione tutto e in primo luogo lâ??idea di Dio, dellâ??Io, del Soggetto, poi quelle della Verità e dellâ??Uno, poi lâ??idea del Libro e dellâ??Opera, di modo che questa scrittura (intesa nel suo rigore enigmatico), ben lungi dal proporsi come scopo il Libro, ne segnerebbe piuttosto la fine». Blanchot precisa subito che, quando parla di fine del libro, non si riferisce allo sviluppo dei mezzi di comunicazione audiovisivi, che di per sé non bastano a soppiantarlo nel suo aspetto pi \tilde{A}^1 forte, ossia quello per cui con la parola \hat{A} «libro \hat{A} » si indica \hat{A} «un ordine subordinato allâ?? *unitÃ*, un sistema di nozioni in cui si afferma il primato della parola sulla scrittura, del pensiero sul linguaggio». Per andare davvero oltre il libro, dunque, occorrerebbe una messa in discussione globale, lâ??avvento di una scrittura che, per poter riuscire a distruggere il sistema di valori e di concetti tradizionali, dovrebbe mostrarsi capace di trasgredire ogni legge, compresa la propria.

Lâ??entretien infini Ã" unâ??opera di grande ricchezza e densità teorica, di cui per brevità ci limiteremo a richiamare rapidamente lâ??ultimo capitolo, dal titolo Lâ??absence de livre. Blanchot vi distingue varie accezioni del vocabolo «libro», dato che con la stessa parola si possono indicare tre cose diverse: lâ??oggetto materiale, reperibile nelle librerie o nelle biblioteche; il libro inteso come «a priori del sapere», «condizione di ogni lettura e di ogni scrittura»; il Libro, infine, visto come totalitÃ, come assoluto, e sognato in questi termini dai romantici tedeschi, da Hegel o da Mallarmé. Nondimeno, se il poeta francese segna una svolta storica, ciò vale anche per questo punto specifico, in quanto, pur teorizzando lâ??Opera, si mostra capace di pensarla connessa allâ??assenza dâ??opera. «La follia di scrivere â?? il gioco insensato â??, Ã" il rapporto di scrittura, rapporto che non si stabilisce fra la scrittura e la produzione del libro, ma, attraverso la produzione del libro, fra lo scrivere e lâ??assenza dâ??opera. [â?i] Per il libro passa la scrittura, ma il libro non Ã" ciò a cui essa si destina (il suo destino). Per il libro passa la scrittura, che in esso si realizza pur sparendovi; e tuttavia, non si scrive per il libro. Il libro: astuzia con cui la scrittura va verso lâ??assenza di libro».

Per muoversi in tale direzione non servirebbero a nulla il silenzio e la pagina bianca, perch \tilde{A} © occorre in ogni caso ricorrere alla scrittura. Ma non quella che \tilde{A} " sempre stata usata per articolare dialetticamente il discorso o per accumulare le memorie allâ??interno della civilt \tilde{A} del libro. Ad essere necessaria \tilde{A} " una scrittura diversa, capace di rispondere allâ??attrazione del fuori, dellâ??esteriorit \tilde{A} . \hat{A} «Lâ??assenza di libro: lâ??anteriore deteriorarsi del libro, il suo gioco di dissidenza rispetto allo spazio in cui si inscrive; il preliminare morire del libro. Scrivere, il rapporto con lâ??altro da ogni libro, con ci \tilde{A} 2 che nel libro sarebbe de-scrizione, esigenza scrittoria fuori discorso, fuori linguaggio. Scrivere sul margine del libro, fuori dal libro \hat{A} ».

Pur avendo intrapreso tale via di fuga, Mallarm \tilde{A} © si \tilde{A} " fermato a met \tilde{A} strada. Nel suo caso, infatti, \hat{A} «lâ??Opera appartiene ancora al libro e, $\cos\tilde{A}$ ¬, contribuisce a mantenere il carattere biblico di ogni Opera, e tuttavia designa la disgiunzione di un tempo e di uno spazio *altro* (al neutro), designa quel che non si afferma pi \tilde{A} 1 in un rapporto di unit \tilde{A} \hat{A} ». Occorre quindi andare oltre, riconoscendo per \tilde{A} 2, al tempo stesso, che il superamento del libro si presenta come un processo estremamente arduo, in direzione di una meta forse irraggiungibile: \hat{A} «Ammettiamo che ci \tilde{A} 2 che ossessiona il libro (ci \tilde{A} 2 che lo assedia) sia lâ??assenza di libro sempre mancata dal libro stesso, che si limita a contenerla (tenendola a distanza) senza contenerla (trasformarla in contenuto). Ammettiamo ancora, dicendo il contrario, che il libro racchiuda lâ??assenza di libro che lo esclude, ma che lâ??assenza di libro non si concepisca mai soltanto a partire dal libro, e come sua semplice negazione. Ammettiamo che, se il libro porta un senso, lâ??assenza di libro sia a tal punto estranea al senso che neppure il non-senso la concerne \hat{A} ».

Gravoso, pertanto, $\tilde{A}^{"}$ il compito che Blanchot assegna alla scrittura. La forma di essa che, in $L\hat{a}$??entretien infini, appare maggiormente valorizzata $\tilde{A}^{"}$ quella del frammento. Non a caso l \hat{a} ??intera, e assai ampia, terza parte del volume presenta lo stesso titolo delle pagine finali, ma con un \hat{a} ??aggiunta significativa: $L\hat{a}$??absence de livre (le neutre le fragmentaire). E ci \tilde{A}^{2} spiega anche come mai le successive opere di Blanchot assumano, in due casi importanti, la veste della raccolta di frammenti: ci riferiamo a Le pas audel \tilde{A}^{2} e $L\hat{a}^{2}$? $\tilde{A}^{"}$ ©criture du desastre. Fra le annotazioni incluse in questi volumi, alcune tornano sul tema che ci interessa. $Cos\tilde{A}^{"}$, ad esempio, in Le pas au-del \tilde{A}^{2} si pu \tilde{A}^{2} leggere un frammento di forte tensione utopica, o distopica: \hat{A}^{*} « \tilde{A}^{2} ? come se avesse scritto in margine ad un libro che verrebbe scritto solo assai pi \tilde{A}^{1} tardi, in un \tilde{a}^{2} ?epoca in cui i libri, scomparsi da tempo, evocherebbero soltanto un passato spaventosamente antico \hat{A}^{*} . Ma pi \tilde{A}^{1} oltre Blanchot torna ad evocare un processo che $\tilde{A}^{"}$ ancora in corso, e lo sar \tilde{A}^{*} per un tempo indefinitamente lungo: \hat{A}^{*} «Scrivere non si scrive che al limite della scrittura, dove il libro, pur sempre $\tilde{A}^{"}$, $\tilde{A}^{"}$ la pressione della fine (senza fine) dei libri \hat{A}^{*} ».

In $L\hat{a}$?? \tilde{A} © $criture\ du\ desastre$, ci si interroga sul perch \tilde{A} © una serie di frammenti, che pure preannuncia in certo modo l \hat{a} ??esaurirsi dell \hat{a} ??opera, continui a configurarsi come libro: \hat{A} «Il fatto \tilde{A} " che l \hat{a} ??ordine del libro \tilde{A} " necessario a ci \tilde{A} 2 che gli manca, all \hat{a} ??assenza che si sottrae ad esso [\hat{a} ?!]. L \hat{a} ??assenza di libro, il fuori-libro, lascia intendere ci \tilde{A} 2 che supera. Da qui l \hat{a} ??appello al frammentario \hat{A} ». Questo discorso, per \tilde{A} 2, non riguarda solo i frammenti, anzi assume una portata pi \tilde{A} 1 generale: \hat{A} 4 erch \tilde{A} 6 ancora dei libri, se non per sperimentarne la fine tranquilla, tumultuosa, che solo il \hat{a} 2?lavoro \hat{a} 7 della scrittura effettua \hat{A} 8? Secondo Blanchot, il persistere della forma-libro va visto come una prova non della sua persistente validit \tilde{A} 6 e attualit \tilde{A} 7, bens \tilde{A} 7 all \hat{a} 2?opposto della lenta e inesorabile erosione che tale forma sta subendo ad opera della scrittura.

Câ??Ã" un altro frammento che appare di particolare rilievo. Era già stato pubblicato nel 1978 e, poiché in quel caso il testo era un poâ?? più ampio rispetto a come lo si legge in *Lâ??écriture du desastre*, conviene tener conto anche di tale prima versione. Lo spunto dâ??avvio Ã" offerto da una frase di Mallarmé, citata quasi letteralmente: «Non câ??Ã" altra esplosione che un libro». Il 9 dicembre 1893 lâ??attentatore anarchico Auguste Vaillant aveva fatto esplodere un ordigno alla Camera dei deputati francese, senza provocare vittime. Dato che un giornalista aveva chiesto al poeta di esprimersi sullâ??evento, Mallarmé aveva risposto con la formula lapidaria: «Non conosco altra bomba, che un libro». Secondo Blanchot, associare un volume (o forse lâ??Opera assoluta sognata dal poeta) a unâ??esplosione «significa che il libro non Ã" il raccogliersi laborioso di una totalità finalmente conseguita, ma che il suo essere consiste nellâ??esplosione rumorosa, silenziosa, che non si produrrebbe (non si affermerebbe) senza di esso». In confronto a tale deflagrazione (aggiunge audacemente, o forse follemente, Blanchot), «le piccole folgorazioni atomiche sono rinviate alla loro modesta misura, manifestazione episodica di quellâ??unica esplosione che Ã" il libro». Esso si rivela portatore non soltanto del senso, ma anche della dissoluzione di tutti i sensi. Infatti «Ã", fin dal momento in cui si propone, già travagliato dal proprio

altro, altro da ogni libro, assenza di (o fuori dal) libro, della quale $ci\tilde{A}^2$ che si scrive porta il segno, e lo porta fino alla rovina di $ci\tilde{A}^2$ che non si $pu\tilde{A}^2$ scrivere, scrittura senza potere, senza origine, senza destinazione \hat{A} ». Blanchot conclude il proprio frammento con un ultimo, importante capoverso, in cui evoca di passaggio anche un \hat{a} ??altra forma di distacco dal libro, quella connessa all \hat{a} ??impegno politico: \hat{A} « \tilde{A} ? all \hat{a} ??appello del morire di un libro in tutti i libri che si deve rispondere: non solo riflettendo sulle circostanze di un \hat{a} ??epoca, sulla crisi che vi si annuncia, sugli sconvolgimenti che vi si preparano, grandi, piccole cose, per quanto pretendano tutto da noi (come diceva gi \tilde{A} H \tilde{A} ¶lderlin, pronto a gettare la penna sotto il tavolo per darsi totalmente alla Rivoluzione).

Risposta che tuttavia concerne il tempo, un *altro* tempo, un altro modo di temporalità che non ci lascia più essere tranquillamente nostri contemporanei. Ma risposta necessariamente silenziosa, senza presunzione, già sempre intercettata, privata di ogni proprietà e sufficienza: tacita, in quanto non potrebbe essere che lâ??eco di una parola dâ??esplosione. Bisognerebbe forse citare, avvertimento sempre inedito, le parole vivificanti di un poeta molto vicino: â??Ascoltate, prestate orecchio: anche se del tutto in disparte, alcuni libri amati, alcuni libri essenziali hanno cominciato a rantolareâ?• (René Char)».

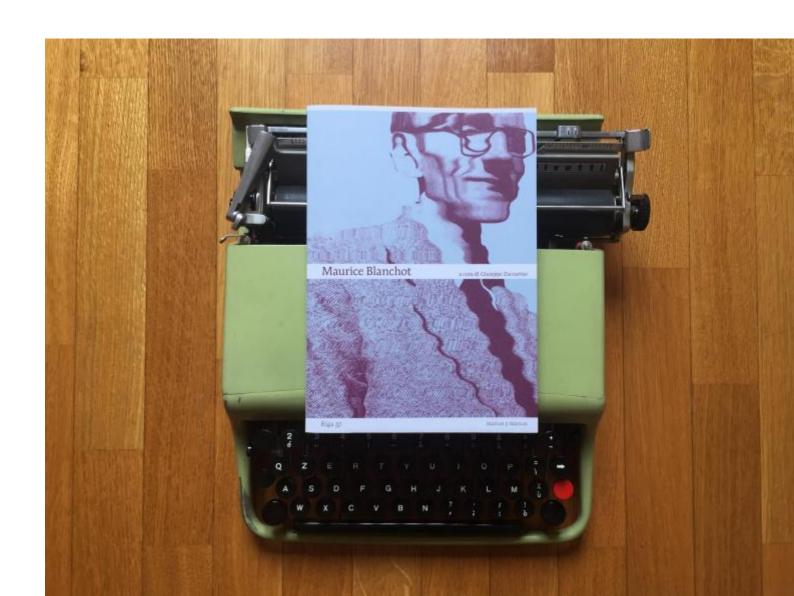
Come intendere questi plurimi e ostinati sforzi, da parte di Blanchot, di pensare il superamento del libro? Ricordiamo che, a seconda dei momenti, egli sembra aver concepito tale processo in maniere assai diverse. Pu \tilde{A}^2 trattarsi di un rinnovamento della??aspetto materiale dei volumi, che li liberi dalla monotonia dello sviluppo lineare delle frasi, dando luogo a una disposizione imprevista dei vocaboli sulla pagina ($\tilde{A}^{"}$ il rivolgimento attuato nel *Coup de d* \tilde{A} \otimes s di Mallarm \tilde{A} \otimes). Ma pu \tilde{A}^2 anche essere in causa lo sviluppo di nuovi mezzi di comunicazione (radio, cinema, televisione), processo storico che, almeno a prima vista, sembra portare con s \tilde{A} \otimes 0 una certa marginalizzazione dei libri e della lettura, a vantaggio di metodi da??informazione ritenuti pi \tilde{A}^1 rapidi, efficaci e immediatamente fruibili. Gli eventi del maggio 1968 mostrano poi che, nei momenti di speranza rivoluzionaria, la??oggetto-libro appare inadeguato e intrinsecamente reazionario, sicch \tilde{A} \otimes 1 lo si pu \tilde{A}^2 2 e lo si deve sostituire con volantini, manifesti, graffiti murali, slogan ritmati e bollettini di lotta. Infine, passando ad un piano ancor pi \tilde{A}^1 1 spiccatamente teorico, ci \tilde{A}^2 2 che occorre oltrepassare $\tilde{A}^{"}$ 1 il libro visto come complice di una millenaria tradizione di pensiero che ha sempre privilegiato la presenza, la??unit \tilde{A} 3, la chiusura circolare del discorso, la pretesa enciclopedica e totalizzante, secondo una prospettiva, in ultima istanza, di tipo metafisico-teologico.

Ad aprire un varco in questa immane e resistente muraglia dovrebbe essere la scrittura, specie quella che si affida alla \hat{A} «parola di frammento \hat{A} ». Ad essa spetta il difficile compito di attuare una contestazione che investa lâ??insieme dei valori tradizionali (in ambito politico, filosofico, religioso) e persino lâ??arte, letteratura inclusa. Ma, nonostante tutto, Blanchot sembra consapevole del fatto che le varie vie di fuga da lui indicate restano soltanto possibili, tendenziali, incoative. Lo mostra bene la stessa scrittura frammentaria, costretta ad affidarsi proprio a ci \tilde{A} che avversa (e che in certo modo la nega), ossia alla forma chiusa del volume. A Blanchot non resta dunque che presentare la morte del libro come un processo indeterminato nel suo svolgersi temporale, qualcosa che \tilde{A} in atto da sempre e che durer \tilde{A} , se non in eterno, almeno per un tempo che non risulta possibile quantificare.

Nella misura in cui il suo discorso verte sul destino del libro inteso come oggetto concreto, risulta forte per noi la tentazione di riferirci allâ??attualit \tilde{A} , ossia ai mutamenti che lâ??enorme sviluppo di Internet e la diffusione dei libri elettronici stanno causando, e ancor pi \tilde{A}^1 causeranno nei prossimi decenni. Non si tratta di porsi domande ingenue del tipo: \hat{A} «Cosa direbbe Blanchot delle trasformazioni in corso? \hat{A} », quasi fossimo in

grado di rispondere al suo posto. Ma non si tratta nemmeno di accantonare la questione come non pertinente, col pretesto che lâ??opera di questo autore si Ã" interrotta prima che si fossero verificati molti dei cambiamenti cui alludiamo. Già nel 1997, infatti, Jacques Derrida aveva potuto osservare (in un testo che, per rendere omaggio a Blanchot, reca il titolo *Le livre* Ã *venir*) quanto segue: «â??Che ne Ã" del libro a venire?â?•. Ã? dunque anche â??che ne Ã" della biblioteca a venire?â?•. Si continuerà ancora a lungo a chiamare biblioteca un luogo in cui per lâ??essenziale non si raccoglierebbero più dei libri in deposito? Anche se questo luogo continuasse ad ospitare tutti i libri possibili, e anche se il loro numero non dovesse diminuire, come credo si possa prevedere, anche se tale numero rimanesse molto a lungo maggioritario nella produzione dei testi, un tale luogo, tuttavia, sarebbe dunque chiamato a diventare sempre più, tendenzialmente, uno spazio di lavoro, di lettura e di scrittura regolato o dominato da testi che non rispondano più alla forma â??libroâ?•: testi elettronici senza supporto cartaceo, testi che non sarebbero neppure più *corpus* o *opus*, cioÃ" opere finite e delimitabili, insiemi che non costituirebbero neppure più dei testi, ma dei processi testuali aperti e offerti, su reti nazionali e internazionali senza limiti, allâ??intervento attivo o interattivo del lettore divenuto coautore, ecc.».

Oggi, dato che le cose stanno appunto in questi termini, \tilde{A} " forse lecito asserire che alcune intuizioni anticipatrici che si rilevano in opere gi \tilde{A} antiche di Blanchot hanno trovato, per qualche aspetto, attuazione. Ma ci \tilde{A}^2 , lo ripetiamo, vale in rapporto alla configurazione esterna dei testi scritti, alla loro messa in opera spaziale (in uno spazio cartaceo o virtuale). Sarebbe invece arduo e prematuro festeggiare, o all \tilde{a} ??opposto deplorare, la fine del libro nel senso forte del termine. Nell \tilde{a} ??ottica blanchotiana, infatti, esso \tilde{A} " in certo modo intemporale, senza limiti determinati, e non pu \tilde{A}^2 avere termine cos \tilde{A} ¬ come, a ben vedere, non ha mai avuto esordio: \hat{A} «Se per una prima volta il libro potesse davvero iniziare, allora gi \tilde{A} da tempo, per un \tilde{a} ??ultima volta, sarebbe giunto alla fine \tilde{A} ».



Maurice Blanchot, a cura di Giuseppe Zuccarino, «Riga», 37, Marcos Y Marcos, Milano 2017.

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio \tilde{A} " grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto. Torna presto a leggerci e <u>SOSTIENI DOPPIOZERO</u>

